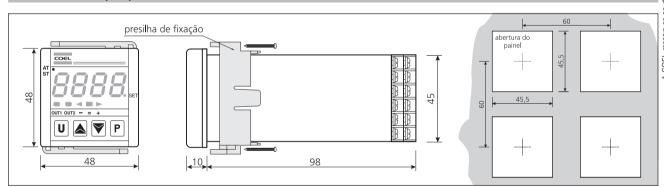
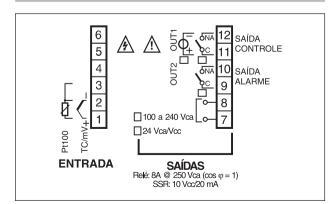
Alimentação (± 10 %)	Vca	100 a 240	
Allinentação (± 10 %)	Vca/Vcc	24	
Frequência da rede	Hz	48 a 62	
Consumo aproximado	VA	5	
Temperatura	operação	0 a +55 °C	
Tomporatura	armazenamento	-10 a +60 °C	
Umidade relativa do ar	%	30 a 95 (sem condensação)	
Precisão de indicação a 25 °C	%	± 0,5 do fundo de escala da faixa disponível ao sensor ±1 dígito	
Display	K48E	1 com 4 dígitos (12 mm de altura)	
Display	K49E	2 com 4 dígitos cada (7 mm de altura)	
	J	<b>TC J</b> (0 a +1000 °C / 32 a +1832 °F)	
	crAL	<b>TC K</b> (0 a +1370 °C / 32 a +2498 °F)	
Entrada	S	<b>TC S</b> (0 a +1760 °C / 32 a +3200 °F)	
	r	TC R (0 a +1760 °C / 32 a +3200 °F)	
	t	<b>TCT</b> (0 a +400 °C / 32 a +752 °F)	
	Pt1	RTD Pt 100 (-200 a +850 °C / -328 a +1562 °F)	
Saídas	Controle	relé 8 A/250 Vca cos φ = 1 ou tensão para acionamento de chave estática (SSR) 10 Vcc ± 20% @ 20 mA)	
Caraco	Alarme	relé 8 A/250 Vca cos φ = 1	
Dimensões	mm	48 x 48 padrão DIN profundidade 98	
Instalação		montagem em porta de painel	
Abertura de painel		45 (-0 a + 0,5 mm) x 45 (-0 a + 0,5 mm)	
Bloco de terminais		12 terminais com parafusos rosca M3, para cabos de 0,25 a 2,5 mm² (22AWG a 14 AWG)	
Caixa	material	plástico UL94 V0 auto-extinguível	
Grau de proteção	frontal	IP54 (utilizando guarnição de vedação) para ambientes fechados conforme EN60070-1	
Peso aproximado	gramas	180	
Tensão de isolação		2300 Vrms, de acordo com EN61010-1	
Tempo de atualização do display	ms	500	
Tempo de amostragem	ms	130	
Proteção		Watch Dog (hardware/software) para reset automático	

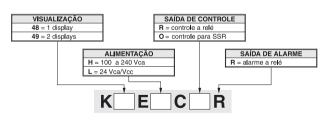
### 11 - DIMENSÕES (mm)



## 12 - ESQUEMA ELÉTRICO



## 13 - INFORMAÇÕES PARA PEDIDO



### **MODELOS DISPONÍVEIS**

K48EHCOR 100a240Vca	K48EHCRR 100a240Vca
K48ELCOR 24Vca/Vcc	K48ELCRR 24Vca/Vcc
K49EHCOR 100a240Vca	K49EHCRR 100a240Vca
K49ELCOR 24Vca/Vcc	K49ELCRR 24Vca/Vcc

FÁBRICA: Av. dos Oitis, 505 - Distrito Industrial - Manaus - AM - Brasil - CEP 69075-000 CNPJ 05.156.224/0001-00

**Dúvidas técnicas** (São Paulo): +55 (11) 2066-3211







Recomendamos que as instruções deste manual sejam lidas atentamente antes da instalação do instrumento, possibilitando sua adequada configuração e perfeita utilização de suas funções.

#### 1 - CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- -Alimentação 24 Vca/Vcc ou 100 a 240 Vca (especificar).
- -Saída de controle a relé ou tensão (10 Vcc/20 mA).
- -1 saída de alarme a relé.
- -Lógica de controle para aquecimento ("ON-OFF" ou "PID c/ auto-tune").
- -Entrada para sensor termopar tipo "J", "K", "S", "R", "T" ou termoresistência "Pt100" (configurável).
- -Acesso à programação protegida por senha.
- -Ajuste de offset da leitura do sensor.
- -Indicação da temperatura em °C ou °F.
- -Display a LED de alto brilho e de fácil visualização. **K48E**: 1 display, K49E: 2 display.
- -Frontal com proteção IP54 com guarnição.
- -Caixa plug-in em plástico UL94 V0 auto extinguível, padrão DIN

#### 2 - DESCRIÇÃO GERAL

Os controladores de temperatura **K48E** e **K49E** são instrumentos versáteis e de fácil programação. Trabalham com sinal de entrada de termoelementos tipo J, K, S, R, T ou termoresistência Pt100. A temperatura do processo é visualizada através de um display (K48E) ou 2 display (K49E) a LED com 4 dígitos e controlada por uma saída a relé ou tensão (para SSR). O controle é tipo ON/OFF ou PID, selecionado através do teclado frontal.

Para o controle tipo ON/OFF é necessário definir o valor da histerese, que trabalha de maneira assimétrica ou simétrica em relação ao Set Point.

Os parâmetros de configuração são bloqueados através de uma senha configurável. A visualização da temperatura pode ser em graus Celsius ou Fareinheit. São montados em caixa plug-in em plástico UL94 V0 (auto-extinguível), própria para embutir em painéis, com dimensões padrão DIN 48 x 48 mm, e conexões elétricas por intermédio de parafusos localizados na base traseira do instrumento. A fixação é feita através de presilha, proporcionando uma rápida instalação ou remoção do instrumento.

### 3 - APLICACÕES

- Máquinas de embalagens
- Máquinas de corte-solda
- Fornos e estufas em geral
- Prensas de borracha e baquelite
- Sistemas de aquecimento - Túnel de encolhimento
- Secadores e aquecedores - Máquinas de calçados
- Quadros elétricos
- Máquinas Vacuum Forming
- Equip. p/ indústria alimentícia - Seladoras, etc.

#### 4 - FUNCIONAMENTO

#### 4.1 - CONTROLE "ON-OFF"

Aplica 100% de potência na carga (saída permanentemente energizada), sempre que a temperatura medida pelo sensor estiver abaixo do Set Point do controle e 0% (saída permanentemente desenergizada), quando a temperatura medida pelo sensor estiver acima do Set Point do controle. Sendo o controle de temperatura mais simples que existe; é indicado para sistemas estáticos onde o relé deve comutar em valores bem definidos, proporcionando maior vida útil aos contatos.

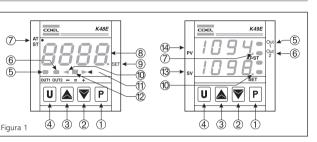
#### 4.1.1 - Histerese do controle

Define a diferença de temperatura em relação a energização e a desenergização da saída do controle. O instrumento dispõe de uma histerese simétrica ou assimétrica, abaixo do Set Point.

#### 4.2 - CONTROLE PID

Realiza o controle de temperatura de acordo com os parâmetros da banda proporcional, tempo integral e derivativo, possibilitando um rápido e preciso controle de temperatura. O ajuste dos parâmetros PID são calculados automaticamente na ativação do auto-tune.

### 5 - FUNÇÕES DO FRONTAL



- 1 **Tecla** 🕑 : Acesso aos parâmetros de funcionamento e para seleção dos parâmetros.
- 2 Tecla 🗹 : Acesso ao Set Point (quando não está em modo de programação) e para decremento dos valores a serem programados.
- 3 **Tecla** (a): Incremento dos valores a serem programados. Quando não está em modo de programação, permite a visualização da potência da saída no display.
- 4 Tecla 🗓 : Sendo mantida pressionada dentro do modo de programação, permite sair da configuração. Mantida pressionada por mais de 1 segundo, no modo de operação, permite ativar a função auto-tune (disponível quando é utilizado o controle PID e a função de auto-tune manual está ativa).
- 5 LED OUT1: Indica o estado da saída de controle.
- 6 LED OUT2: Indica o estado da saída de alarme
- 7 **LED AT/ST**: Piscando indica que a função auto-tune está ativa.
- 8 Display: Indica o valor de temperatura.
- 9 LED SET: Não utilizado.
- 10 LED : Indica que a temperatura medida está com uma diferenca maior que 2°, abaixo do Set Point.
- 11 LED + : Indica que a temperatura medida está com uma diferença maior que 2°, acima do Set Point.
- 12 LED = : Indica que a temperatura medida está dentro do Set Point (± 2° em relação ao Set Point).
- 13 Display SV: Indica o valor do Set Point.
- 14 Display PV: Indica o valor de temperatura.

# 6 - PROGRAMAÇÃO

### 6.1 - PROGRAMAÇÃO DO SET POINT

Pressionar a tecla ♥, o display indicará o parâmetro "**5P !**" que pode pressionada por mais de 5 segundos ou se pressionar a tecla 🖭, o instrumento irá memorizar o novo valor e retorna para a indicação de temperatura.

#### 6.2 - PROGRAMAÇÃO DOS PARÂMETROS

Com o instrumento exibindo a indicação padrão.

- 1) Pressione a tecla P por 5 segundos.
- 2) O display mostrará a mensagem "PRSS" e o valor "0".
- 3) Utilizando as teclas ■ ou ▼, coloque o valor configurado no parâmetro **PRS2** (valor de fábrica é 173).
- 4) Pressione tecla P.
- 5) O instrumento indicará no display a sigla do primeiro parâmetro selecionado e o valor configurado.

www.coel.com.br

- 6) Utilizando as teclas 🛭 ou 🖲, configure o parâmetro com o valor desejado.
- 7) Pressione a tecla P para memorizar o novo valor e vá para o próximo parâmetro.
- 8) Quando você quiser retornar para a indicação de temperatura, pressione a tecla 🗓 por 5 segundos.

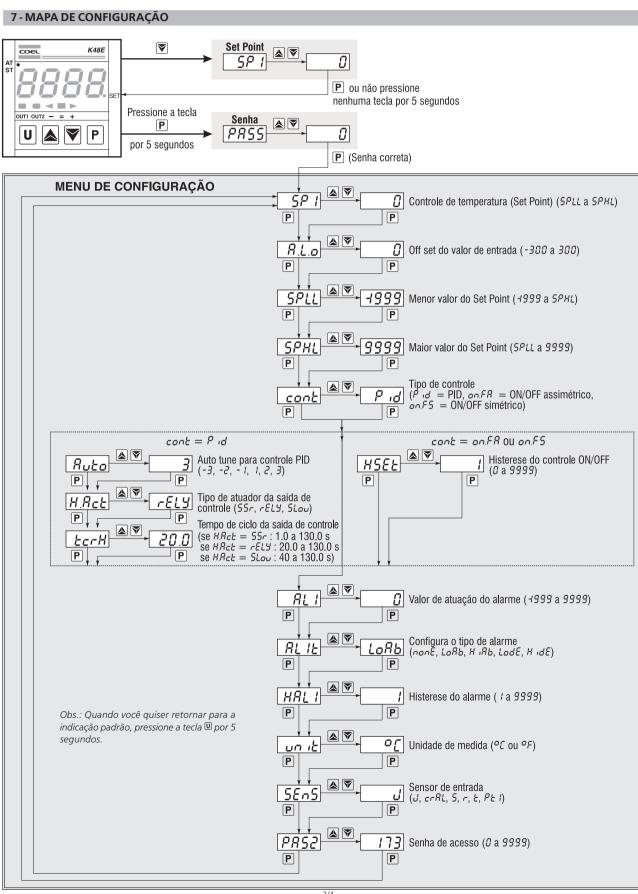
#### Nota

- a) A senha de fábrica para configuração dos parâmetros é o valor 173.
- b) Toda modificação de parâmetro está sujeita a um tempo limite. Se nenhuma tecla for pressionada por mais de 10 segundos, o instru-

mento retorna para indicação de temperatura e o valor selecionado no último parâmetro será perdido.

Caso deseje remover o tempo de espera (por exemplo, para a primeira configuração de um instrumento) pode utilizar uma senha igual a 1000 mais a senha configurada (por exemplo, 1000 + 173 = 1173).

- c) Durante a modificação dos parâmetros o instrumento continua controlando.
- d) Caso tenha esquecido a senha, configure o parâmetro "**PRS5**" com valor **-48** *I*. O instrumento irá configurar os parâmetros com os valores de fábrica (ver item a).



### 8 - DESCRIÇÃO DOS PARÂMETROS

Parâmetro	Descrição	Opções ou faixa de ajuste	Fábrica	Usuário
SP 1	Valor desejado para o controle de temperatura (Set Point)	SPLL a SPHL	0	
R.L.o	Offset do sinal de entrada	- <b>300</b> a <b>300</b>	0	
SPLL	Parâmetro que limita o menor valor do Set Point	- 1999 a SPHL	- 1999	
SPHL	Parâmetro que limita o maior valor do Set Point	SPLL a 9999	9999	
	Configura o tipo de controle a ser utilizado. Se for utilizado	P id = Controle PID		
cont	o controle PID, o parâmetro <b>HSEL</b> ficará oculto. Se for utili-	on.FR = Controle ON/OFF assimétrico	P .d	
	zado o controle ON/OFF, o parâmetro <b>Ruto</b> ficará oculto.	on.F5 = Controle ON/OFF simétrico		
		- <b>4</b> = não utilizar (reservado)	3	
		-3 = Auto-tune oscilante com início manual		
		(pressionar a tecla <b>U</b> por 1 s para ativar o auto-tune)		
	Auto-tune para controle PID. Este parâmetro define o	-2 = Auto-tune oscilante com início automático, apenas na primeira alimentação		
	tipo de ajuste automático que o instrumento irá	- <i>I</i> = Auto-tune oscilante com início automático nas		
	executar. O Auto-tune oscilante pode ser utilizado	energizações sucessivas do instrumento		
Ruto	quando a temperatura ambiente (medida pelo	<b>0</b> = não utilizar (reservado)		
	sensor) fica próximo do valor do Set Point. No Auto-	I = Auto-tune rápido com início automático nas	1	
	tune rápido, a temperatura ambiente deve estar abaixo de 50% do valor do Set Point.	energizações sucessivas do instrumento		
	abaixo de 30 % do valor do 3et i oliit.	<b>2</b> = Auto-tune rápido com início automático, apenas		
		na primeira alimentação		
		<b>3</b> = Auto-tune rápido com início manual		
		<b>Y</b> = não utilizar (reservado)		
HSEŁ	Histerese do controle ON/OFF. Estabelece os valores de ativação e desativação da saída de controle	0 a 9999	1	
	Tipo de atuador da saída de controle	<b>55</b> r = Comando de relé de estado sólido (chave estática)	r.ELY	
H.RcŁ		r.£LY = Comando de contator		
		<b>SLou</b> = Comando atuadores lentos		
		Se <b>H.Rct</b> = <b>55</b> c : 1.0 a 130.0 s	20.0	
EcrH	Tempo de ciclo da saída de controle	Se <b>H.Rct</b> = <b>rELY</b> : 20.0 a 130.0 s		
		Se <b>H.Act</b> = <b>SLou</b> : 40.0 a 130.0 s		
ALI	Valor de atuação do alarme	- 1999 a 9999	0	
		non£ = Alarme não utilizado		
		<b>LoRb</b> = Alarme absoluto de mínima		
		<b>ห เหิ</b> b = Alarme absoluto de máxima	1	
AL IE	   Configura o tipo de alarme	LHAb = não utilizar (reservado)	LoRb	
		<b>SE.br</b> = não utilizar (reservado)		
		LodE = Alarme relativo de mínima		
		H .dE = Alarme relativo de máxima	1	
		<b>LHdE</b> = não utilizar (reservado)		
HRLI	Histerese do alarme	I a 9999	1	
טח ול	Unidade de medida	<b>T</b> ou <b>T</b>	q	
SEnS		d = termopar tipo J	ď	
		crAL = termopar tipo K		
		<b>S</b> = termopar tipo S		
		r = termopar tipo R		
		E = termopar tipo T		
	Configuração do tipo do sensor de entrada	r.d = não utilizar (reservado)		
		r.cA = não utilizar (reservado)		
		PE I = termoresistência PT100	-	
		0.50 = não utilizar (reservado)	-	
		0.60 = não utilizar (reservado)		
		12.60 = não utilizar (reservado)		
PRS2	Senha de acesso. Este parâmetro define o valor da senha	<b>0</b> a <b>9999</b>	173	

3/4

# 9 - INDICAÇÕES DE ERRO

## 9.1 - SINALIZAÇÃO DE FALHA NO SENSOR

O instrumento indica as condições de OVER-RANGE (sinal acima da faixa de medida) e UNDER-RANGE (sinal abaixo da faixa de medida) com as seguintes mensagens:



Quando sensor estiver interrompido, será sinalizado com a seguinte mensagem:



Nota: Quando for detectado over-range ou under-range, os alarmes atuam como se o instrumento estivesse medindo respectivamente o valor máximo ou o valor mínimo. Para verificar a condição de erro na entrada, proceda da seguinte forma:

- 1) Verifique o sinal de saída do sensor e o cabo de ligação do sensor com o instrumento.
- 2) Certifique-se de que o instrumento está configurado para medir o sensor utilizado.
- 3) Se nenhum erro for detectado, entre em contato com a assistência técnica.

### 9.2 - OUTRAS INDICAÇÕES DE ERROS

Erro	Motivo	Ação
ErAŁ	Auto-tune rápido não inicia. O valor medido está muito próximo do Set Point.	Pressione a tecla P para cancelar a mensagem de erro.
noAE	Auto-tune não finalizado antes das 12 horas.	Tentar repetir o Auto-tune após verificar o funcionamento do sensor e da carga.
ErEP	Possível problema na memória do instrumento. A mensagem desaparece automaticamente	Pressionar a tecla P. Quando o erro persistir, ente em contato com a Assistência Técnica.

2/4